



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PUCÓN

Decreto N° 4341
Pucón, 31/12/2009

Dirección de Administración y Finanzas
AREA MUNICIPAL

La Alcaldía ha decretado con esta fecha lo siguiente.

Vistos :

- 1.- El Presupuesto de Ingresos y Gastos aprobados para el presente año.
- 2.- Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695. Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades Aprobado por DFL N°1 2006 Interior.
- 3.- Decreto Exento N° 1405 emitido con fecha 17 de agosto del año 2009, que delega la función de Firma por orden de la Sra. Alcaldesa al Administrador Municipal.

DECRETO

La Dirección de Administración
Y Finanzas, pagara a Don
La cantidad de \$

: DISAL CHILE S.A. Rut 096824110-9
: 542,640 QUINIENTOS CUARENTA Y DOS MIL SEISCIENTOS CUARENTA
PESOS
: ARRIENDO BAÑOS QUIMICOS PARA FESTIVIDADES FIESTAS PATRIAS, VIA
CONTRATO SUMINISTRO
: 31/12/2009

por concepto de

Fecha de Pago

DOCUMENTO	NUMERO	FECHA	MONTO \$
FACTURA	11856	22/09/2009	542,640

Anótese comuníquese y Archívese.

Contabilícese el presente gasto a las cuentas Presupuestarias que se indican.

CÓDIGO CUENTA	DETALLE	DEBE	HABER
215-22-04-003-001-000	BAÑOS QUIMICOS		542,640
532-04-00-000-000-000	Materiales de Uso o Consumo	542,640	
215-22-04-003-001-000	BAÑOS QUIMICOS	542,640	
111-02-01-000-000-000	BANCO MUNICIPAL		542,640
Sumas Iguales		1,085,280	1,085,280

REFRENDACION

Cuenta	215-22-04-003-001-000		
Presupuesto Vigente	6,500,000		
Total Comprometido	6,403,390		
Saldo x Comprometer	96,610		

SECRETARIA MUNICIPAL
DIRECCION DE CONTROL
DIRECTOR DE CONTROL
PUCÓN

ADMINISTRADOR
DIREC. DE ADM. Y FINANZAS
PUCÓN

36563



DISAL CHILE
SANITARIOS PORTABLES S.A.

ARRIENDO, VENTA Y EXPORTACION DE SANITARIOS PORTATILES,
ASESORIAS Y CONSULTORIAS EN INGENIERIA QUIMICA Y AMBIENTAL

Casa Matriz: Avda. Las Torres 6108, Peñalolén
Fono: (56-2) 280 80 80 - Fax: (56-2) 284 48 90

SUCURSALES

Arica: Parque Industrial Puerta de América, Sitio 29, Manzana B; Fono: (58) 224 523; arica@disal.cl \ Iquique: Pje. Esperanza, Sitio 45, Lote D, Alto Hospicio; Fono: (57) 497 170, Fax: (57) 490 228; iquique@disal.cl \ Antofagasta: El Salitre Nº 7940, Barrio Ind; Fono: (55) 236 799, Fax: (55) 231 188; antofagasta@disal.cl \ Calama: Juan José Latorre Nº 1205, Villa Chica; Fono: (55) 345 200, Fax: (55) 311 765; calama@disal.cl \ Copiapó: Calle 8, Manzana G-2 Nº 121, Barrio Industrial, Paipote; Fono: (52) 535 284, Fax: (52) 535 285; copiapó@disal.cl \ Vallenar: Cajellón Llanos de Soto, Parcela el Cero; Fono: (51) 349 618, Fax: (51) 349 619; vallenar@disal.cl \ Coquimbo: Av. Nueva Cinco Nº1240, Alto Peñuelas, Barrio Industrial; Fono: (51) 544 230, Fax: (51) 544 233; coquimbo@disal.cl \ Limari: Av. Los Industriales Nº 155, Barrio Ind; Fono: (53) 639 750, Fax: (53) 639 750; limari@disal.cl \ Chosapa: El Bordo, Hijaleta 7, Lote Nº7 B, Salamanca, Fono: (53) 448 280, Fax: (53) 448 287; chosapa@disal.cl \ La Cumbre: Panamericana Norte Km. 113, Nogales; Fono: (33) 262 353, Fax: (33) 262 934; calera@disal.cl \ San Felipe: Tacna Sur Nº 38; Fono: (34) 505 871, sanfelipe@disal.cl \ Valparaíso: Décima Avenida Nº 2480, Nueva Placilla, Peñuelas; Fono: (32) 229 0965, Fax: (32) 229 0428; valparaiso@disal.cl \ San Antonio: Arrayán 120, Tejas Verdes; Fono: (35) 280 273, Fax: (35) 280 285; sanantonio@disal.cl \ Rancagua: Calle 5 Nº 736, Parque Industrial O'Higgins; Fono: (72) 258 534, Fax: (72) 252 507; rancagua@disal.cl \ Curicó: Longitudinal Sur Km. 192, Lote 3 B1; Fono: (75) 321 789, Fax: (75) 323 347; curico@disal.cl \ Talca: Panamericana Sur Km. 254, Parcela 11-B y Colonia Prosperidad; Fono: (71) 245 258, Fax: (71) 245 809; talca@disal.cl \ Chillán: Camino Las Rosas con Ruta 5 Sur; Fono: (42) 216 888, Fax: (42) 236 888; chillan@disal.cl \ Concepción: Av. Federico Schwager Nº 1013, Parque Industrial Coronel; Fono: (41) 285 56 99, Fax: (41) 285 57 12; concepcion@disal.cl \ Los Angeles: Av. Las Industrias Km. 512, Es. Ruta 5 Sur; Fono: (43) 320 325, Fax: (43) 320 369; losangeles@disal.cl \ Temuco: Av. San Martín Nº 1471; Fono: (45) 735 660, Fax: (45) 735 661; temuco@disal.cl \ Valdivia: Av. Pedro Aguirre Cerda Nº 1405; Fono: (63) 230 990; valdivia@disal.cl \ Osorno: Santiago Hot Nº 90, Sector Ovejeria; Fono: (64) 251 700, Fax: (64) 251 949; osorno@disal.cl \ Puerto Montt: Parque Apisamont, Parcela A7, Puerto Montt; Fono: (65) 970 031, Fax: (65) 485 220; pmontt@disal.cl \ Chilo: Panamericana Norte 3464, Castro; Fono: (65) 634 841; chiloe@disal.cl

www.DISAL.cl
disal@disal.cl
reclamos@disal.cl

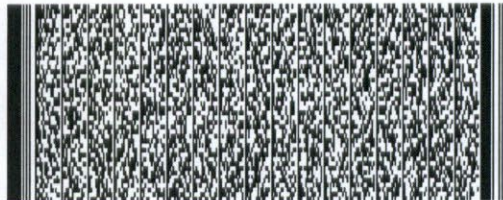
R.U.T. 96.824.110-9

FACTURA ELECTRONICA

Nº 11856

S.LI ÑUÑO A

		CIUDAD TEMUCO	FECHA EMISION 22/09/2009
SEÑORES: I. MUNICIPALIDAD DE PUCON		RUT: 69.191.600-6	
DIRECCION: OHIGGINS 483		COMUNA: PUCON	
GIRO: SERVICIOS		TELEFONO: (56)(45)-293092	
DOCUMENTO DE REFERENCIA Contrato Orden de Compra	FOLIO 36.244 2009-00001628	FECHA 17/09/2009 16/09/2009	CONDICIONES DE VENTA: Contado
CANTIDAD	DETALLE	PRECIO UNITARIO	TOTAL ITEM
6	PASB003C SANITARIO ESPECIAL POLYPORTABLE - Precio: D 19.000 Periodo 17/09/09 20/09/09	76.000	456.000
6	PASB003C SANITARIO ESPECIAL POLYPORTABLE - Precio: D 1 Periodo 17/09/09 20/09/09	4	24
Pago con cheque, emitir documento a nombre de "DISAL CHILE SANITARIO PORTABLES S.A." Pago electrónico "www.miscuentas.cl"			
NOMBRE: _____ RUT: _____		MONTO NETO :	456.024
RECINTO: _____		MONTO I.V.A. 19% :	86.645
FECHA: _____ FIRMA: _____ El acuse de recibo que se declara en este acto, de acuerdo a lo dispuesto en la letra b) del Art. 4º y la letra c) del Art. 5º de la Ley 19.983, acredita que la entrega de las mercaderías o servicio(s) prestado(s) ha(n) sido recibido(s).		MONTO TOTAL :	542.669
CANCELADO		DIRECCION OBRA : RAMADAS 18 SEPTIEMBRE PUCON 2009	
CHEQUE _____	VALOR _____	COMUNA : PUCON	
BANCO _____	FECHA _____	OBSERVACIONES :	
VENCIMIENTO _____	FIRMA _____	SEDE : TEMUCO	



Timbre Electrónico SII
Res. 76 de 2009 - Verifique documento:www.sii.cl





I. MUNICIPALIDAD DE PUCÓN

R.U.T.: N° 69.191.600-6

Giro: Servicio Público

Avda. Bdo. O'Higgins N° 483 - Pucón

Fonos: 293084 - 293090 - Fax 293085

Dirección de Administración y Finanzas

ORDEN DE COMPRA

N°

2009-00001628

OBLIGACION Nro 1628

Pucón, 16 de Septiembre de 2009

SR.(ES)
DIRECCION
FONO

DISAL CHILE S.A.
SAN MARTIN 1471
735660

R.U.T. N°
CIUDAD
FAX

096824110-9
TEMUCO
735661

SIRVASE ENTREGAR AL PORTADOR, LO SIGUIENTE:

CODIGO ARTICULO	CANTIDAD	UNIDAD MEDIDA	DETALLE	PRECIO UNITARIO	VALOR TOTAL
SV00181	6.00	UNIDADES	ARRIENDO BAÑO QUIMICO DESDE 17.09.2009 AL 20.09.2009	90,440.000	542,640
				SUB-TOTAL	456,000
				RECARGO	0
				SUB-TOTAL	0
				DESCUENTO	0
IMPORTANTE: DEBE INDICAR N° DE ORDEN DE COMPRA AL FACTURAR SOLICITADO POR ASEJO Y ORNATO SOLICITUD DE PEDIDO N° 00001712 DESTINADO A ARRIENDO BAÑOS QUIMICOS PARA FESTIVIDADES FIESTAS PATRIAS, VIA CONT				SUB-TOTAL	456,000
				19 %	86,640
				TOTAL	542,640



DIRECC. ADM. Y FINANZAS

CUENTA PRESUPUESTARIA

215-22-04-003-001-000

542,640



ADMINISTRADOR MUNICIPAL

Pucon
Municipalidad de Pucón

CONTRATO DE SUMINISTRO
2387 - 539-9609

PEDIDO DE MATERIALES
PARA STOCK

Nº : 2009-00001712

1590

NUMERO INTERNO : 0044
C. DE COSTO : 020101
FECHA : 16/09/2009
U.SOLICITANTE : 02-OBRAS, 01-ASEO Y ORNATO, 01-ASEO.-
OBS : SOLICITA SR. ROBINSON QUEZADA

ITEM	CODIGO	CANTIDAD	U.MEDIDA	NOMBRE O DESCRIPCION DEL ITEM	OBSERVACION
1	SV00181	6.000		ARRIENDO BAÑO QUIMICO	desde 17.09.2009 al 20.09.2009

JUSTIFICACIÓN :
ARRIENDO BAÑOS QUIMICOS PARA FESTIVIDADES FIESTAS PATRIAS, VIA CONTRATO SUMINISTRO

MUNICIPALIDAD
Depto. Aseo
y Ornato
PUCON
V° B° Jefe Departamento

MUNICIPALIDAD
Direc. de Adm.
y Finanzas
PUCON
V° B° Jefe Finanzas





Temuco, 16 de Septiembre de 2009.

**SEÑORES
MUNICIPALIDAD DE PUCON
FONO 045-293092
AT: SR SERGIO CUMIRQUIR
EMAIL: scumiquir@municipalidadpucon.cl
PRESENTE.-**

De nuestra consideración:

Por intermedio de la presente, la Empresa DISAL CHILE S.A., RUT: 96.824.110-9, hace entrega de su cotización al SR SERGIO CUMIRQUIR, DE LA MUNICIPALIDAD DE PUCON, por el servicio de arriendo de baños químicos en la Comuna de PUCON.- (EVENTO 18 DE SEPTIEMBRE)

Valores del servicio:-

Cant.	Detalle	Valor DIARIO c/u		Total
06	Arriendo de baños químicos modelo Especial en PUCON días 17, 18, 19, y 20 de septiembre (4 días)	\$19.000 MAS IVA c/u.		\$ 456.000 MAS IVA
	POR EL ARRIENDO DE 6 BAÑOS SE INSTALARAN 6 BAÑOS MAS GRATIS, TOTAL 12 BAÑOS PERO SE REALIZARA SOLO ASEO DIA 19/09/2009, LOS 6 BAÑOS REEMPLAZARAN EL ASEO DEL DIA 18/09/2009			
	<u>NOTA IMPORTANTE:</u> ASEOS DIA 18 Y 19 DE SEPTIEMBRE 2009.-			

- La validez de la presente cotización es de 15 días.
- Los valores antes detallados son solo para efectos de esta cotización.
- Para confirmación de servicio y otras consultas, favor llamar al teléfono 45-735660 o dirigirse a nuestro correo temuco@disal.cl

Todos los valores están expresados en moneda nacional y no incluyen I.V.A.
Servicios.

SR SERGIO CUMIRQUIR

Cot 505.170.09.01

1